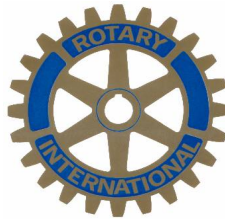


KUMAGAYA SOUTH  
Rotary Club of  
Saitama RI  
Dist. 2570



President : kazutaka Ri  
Secretary : Masayuki Tanazawa  
Hotel Sun Route , kumagaya  
Akebonocho2-22 kumagaya shi

2005.4.6

No. 35

CELEBRATE ROTARY

Glenn Estess , Sr .  
RI President,2004-05  
Yasuo Hashida Gouverneur  
RI Dist 2570

第361回 韓国・ソウル 家族親睦旅行(4月4日~6日)



仁川空港にて



焼肉屋ムドンサンで昼食



焼肉(プルコギ)を食べる皆さん



南大門にて



南大門の市場



店先で売られるトッポッキ(韓国もち)



気分は° ヨソ ヲ(富山会員)



冬々のジソ(フィソ)の実家



吉田副会長

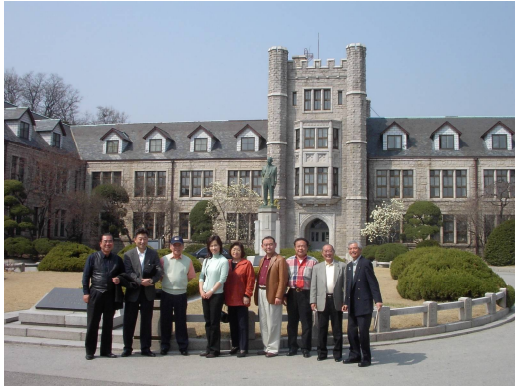


ピアノの前で田島会員



岡部会員の描いたジソの実家

本日のプログラム 4月13日(水)  
親睦例会



『冬ソナ』ロケ地の高校(ソウル市中央高校)



サムチャンガーにて夕食



土俗村にて



美味しそうな岡部会員



鳥骨鶏の蔘鶏湯(さんげたん)



マッコリ(韓国ドブ酌)を嗜む  
会員の皆さん



李会長より韓国民族音楽のプレゼント



カヤグム(韓国琴)、歌  
チャング(太鼓)



吉田副会長ご夫妻



会長、幹事 お疲れさまです



小野寺会員ご夫妻、飯塚会長以外、  
富山親睦委員長



ガイドの金さん



美酒に酔い気持ちよさそうな機上の人



帰りの成田空港にて

## 会長挨拶

会長 李 一孝

皆さん、お疲れ様でした。

今回の旅行のテーマは、はじめての海外旅行を通じて会員の結束をより高めようというのが一番の目的です。そして副題を韓国の伝統文化を知る、そして韓国の食文化を堪能するとさせていただきました。

今回の親睦家族旅行に関しましては、富山親睦委員長また大野会員にはいろいろとご尽力いただきありがとうございました。

初めての方にも、また旅なれていらっしゃる方にもご満足いただけるように、富山親睦委員長にはご配慮いただきました。初日の昼食の焼肉屋ムドゥンサンでは最高の韓国牛のハラミ、日本語で雪の花と表現される最高のサーロインを召し上がっていただきました。飛行機の疲れが焼肉とビール、焼酎で吹き飛んだのではないかと思います。また、なんと言っても圧巻はユッケです。通常の味付けとコチジャンで味付けした2種類があり、上品な肉の味と梨の甘味が調和して、なかなかの感動を与えてくれました。

夜はウォーカーヒルでカジノをお楽しみいただき、韓国舞踊とパリ風のラスベガスショーをごらん頂きました。テーブルはステージに近く、ど真ん中の最高の席でした。おかげで私が舞台に出演することになり、いい思い出ができました。

二日目は南大門市場の見学。そして仁寺洞で散策。昼食はソウルの人で一番人気のオジャンドンの冷麺屋さん。ここでは3種類の冷麺を味わいましたが激辛のビビンネンミョンが一押しでした。午後は3時から「ナンタ」というショーを見に行きましたが、フィナーレの5分間は太鼓の音と振動が空気を媒体にしてわれわれの体に伝わり、若いエネルギーを十分頂きました。そして今回一番のハイライト、アサダルというラディソンプラザホテル直営のレストランで韓式フルコースディナーです。前菜を頂きながら、カヤグンという韓国の琴、太鼓、そしてパンソリという歌を楽しんでいただきました。三日目は自由行動でしたが、わたしは朝っぱらから豚のコチジャン漬け三枚肉の焼肉屋へ味見に行きました。しっかり火を通すのですが、味噌がこげたところは焼肉屋のおばさんが焼きながら丁寧にはさみで切ってくれて、なかなかの美味でした。とにかく安いですね。その店のランチの豚キムチ鍋を食べ損なったのが残念でした。ソウルでは最近牛より豚のほうが健康にいいということで豚カルビ屋さんが人気だそうです。昼食はこれまたソウルっ子の一番人気の参鶏湯の店、

土俗村へ棚澤幹事、岡部会員、吉田会員ご夫妻と私の家内で行って参りました。ここでのどぶろく、鶏料理、パジャンという米の粉で作ったお好み焼きのおかげで、岡部会員には今回の旅行は98点という高得点を頂きました。ありがとうございます。

18時40分仁川空港から無事成田空港に到着し、楽しい旅はあっという間に終わりました。懸念されていた竹島問題は旅行中皆さん全く感じなかったのではないかと思います。

ひとつ心残りはソウルのロータリークラブにメーキャップできなかったことです。

私の任期中には姉妹クラブを作るのは時間的に無理のようです。しかし、今後その方向で努力してみたいと思います。その節には皆様のご協力よろしくお願い申し上げます。いろいろ不行き届きあったかとは思いますが、会長のこの旅行に関する熱意に免じてお許しいただきたいと思います。

最後に皆さん、お忙しい中、今回の親睦旅行にご参加いただき本当にありがとうございました。厚く御礼申し上げます次第でございます。私の任期も残り3ヶ月をきりました。最後まで一生懸命やりたいと思います、あわせてご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

## 委員会報告

### ● 出席報告

例会日 4月6日

会員数	出席	欠席	MU	出席率
39	12	25	2	36%

### 熊谷南ロータリークラブ

クラブ会報委員会 大野英夫・馬場孝・猪俣信雄・埼玉勝・佐川順一・加藤博・下田真弘・丑久保紀美

TEL 048-522-6143

FAX 048-522-6153

E-mail: [ksr@ps.ksky.ne.jp](mailto:ksr@ps.ksky.ne.jp)

<http://www.ksky.ne.jp/~ksr/>